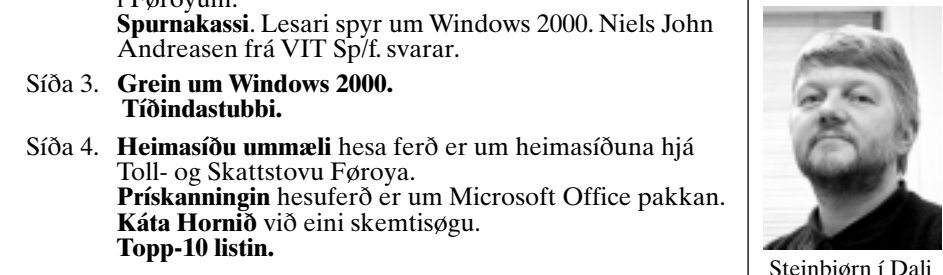
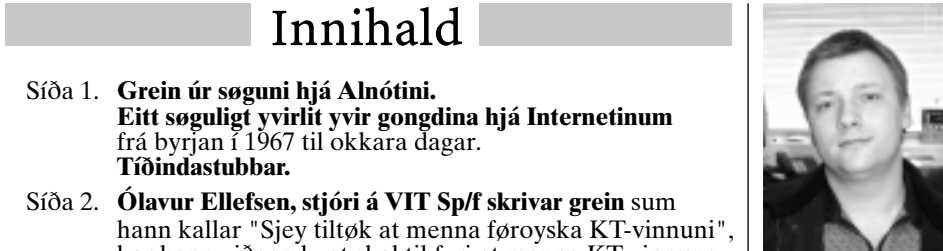


Tíðindablaðið Sosialurin, Postboks 76, 110 Tórshavn, Telefon 311820, Telefax 314720 • **T-postur til KT-hornið:** kthornid@sosialurin.fo • **Lýsingar:** lysing@sosialurin.fo • **Ábyrgdarstjóri:** Jan Müller **Blaðstjórnr:** Steinbjørn í Dali, Finn Jensen • **Layout og uppseting:** Tíðindablaðið Sosialurin • **KT-hornið** er fastur táttur í Sosialinum hósdag • Evsta mark fyri lýsingar er mánamorgun kl.10.00.

Innihald

- Síða 1. **Grein úr søguni hjá Alnótini. Eitt søguligt yvirlið yvir gongdina hjá Internetinum** frá byrjan í 1967 til okkara dagar. **Tíðindastubbar.**
- Síða 2. **Ólavur Ellefsen, stjóri á VIT Sp/f skrivar grein** sum hann kallar "Sjey tiltøk at menna føroyska KT-vinnuni", har hann viðger, hvat skal til fyri at menna KT-vinnuna í Føroyum. **Spurnakassi.** Lesari spyr um Windows 2000. Niels John Andreasen frá VIT Sp/f. svarar.
- Síða 3. **Grein um Windows 2000. Tíðindastubbi.**
- Síða 4. **Heimasíðu ummæli** hesa ferð er um heimasíðuna hjá Toll- og Skattstovu Føroya. **Prískanningin** hesuferð er um Microsoft Office pakkan. **Káta Hornið** við eini skemtisøgu. **Topp-10 listin.**



Smátíðindi

Sviar keypa Jubii



Tríggir ungir danir, ið fyri nøkrum fádum árum síðan gjørdu heimasíðuna Jubii.dk, kunnu í dag av álvara rópað Juuubihihi. Hósdagin í farnu viku var almennakunningjört at svenska fyrítøkan Spray, sum hevur líknandi leiti-teldu sum Jubii, helst ferð at keypa øll partabøvini í alnótufyrítøkuni Jubii. Hetta er í samband við at Spray verður skrásett á svenska keypskálanum (börsinum) seinni í ár.

Prisurin sviar skulu lata fyri partabøvini er ikki kunningjörður, men óheftar keldur hava mett at virði á fyrítøkuni er umleið ein hálv milliard krónur. Helmingurin av søluupphæddini fer til teir triggjar teldussnillingarnar aftanfyri Jubii — Thorborg, Henrik Sørensen og Kasper Larsen — meðan restin fer til menningar-fyrítøkuna Dico.

10 milliardir fyri en lítlan "dippedutt"

Næststørsta IT fyrítøkan í heiminum, Intel, fer at keypa lítlu donsku fyrítøkuna, Giga, fyri knappar 10 milliardir krónur. Sambært Politikken, er hetta triðstørsta sölán nakrantíð, tá talan er um sølu av donskum fyrítøkum. Einans statsliga sölán av Tele Danmark, og yvirtøkan hjá Unibank av Merita Nordbank (ella øvugt), eru stórrí handlar enn omanfyri umrøddi.

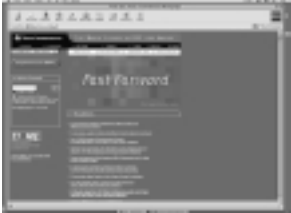
Intel skal gjalda 9,7 milliardir fyri uppfinning-

ina av einum hátti at fáa internetið at arbeiða skjótari. Tað var NKT í stovnaði Giga, ið spakuliga hevur ment eina tøkni, ið kann fáa fyra ferð so nógv data gjøgnum telefonkervið, enn møguligt er í dag.

Fýra stórir partaeigarar og umleið 100 starvsfólk í Giga skulu býta 10 milli-

ardir krónur millum sín. Eigarnir eru, Lønmodtagernes Dyrtidsfond, Dansk Kapitalanlæg, Dansk Erhvervsinvestering og NKT Holding. Hesir seinastu eru einamest kendir fyri teirra kaðalar og seymir.

Enn ein donsk KT-søla til útheimin.



Ein donsk fyrítøka við umleið 20 starvsfólkum — prisur: Ein lítil hálv milliard krónir. Hetta er seinasta keypið hjá stór-fyrítøkuni Texas Instruments. Við í posanum fylgja rættindini til ein digitalan gullklump, sum tikið verður til.

Talan er um manglandi bríkkín, fyri at fáa pusslu-spaðið liðugt. Hetta sigur í keypa lítlu donsku fyrítøkuna, Giga, fyri knappar 10 milliardir krónur. Sambært Politikken, er hetta triðstørsta sölán nakrantíð, tá talan er um sølu av donskum fyrítøkum. Einans statsliga sölán av Tele Danmark, og yvirtøkan hjá Unibank av Merita Nordbank (ella øvugt), eru stórrí handlar enn omanfyri umrøddi.

Intel skal gjalda 9,7 milliardir fyri uppfinning-

Óttast KT-partabrævafall

Óvanligu hækkingarnar fyrr í ár á partabræva-marknaðinum - væl stuðla av KT-partabrøvunum — hevur vakt ans í heimsins tjóðbankum. Serliga er tað eitt bráðligt fall í KT-partabrøvum, sum hevur verið til umrøðu í seinastuni.

Í ársfrágreiðingini hjá danska tjóðbankanum, verður hetta umrøtt, av Nationalbankastjóranum, Bodil Nyboe Andersen, ið ikki dylir yvir, at hetta hevur vakt miklan ans í danska sentralbankanum.

Nýggja virusið staðfest í Føroyum

Í seinasta KT-horninum skrivaðu vit um eitt sera vandamikið telduvirus, sum leggur seg í telduþvur og kann gera stóran skaða. Tá vistu vit ikki um nakran tilburð í Føroyum. Ein lesari hevur nú boðað frá at hansara telda bleiv smitta av omanfyrinevnda virus fyri stuttum. Skaðin varð so stórur sum hann kendur verða.

Alt í harðdiskinum bleiv sletta og hann stóð á berum.

Vit vilja tí endurtaka ávaringina.

Virusið er ein variantur av "w32/prettypark.worm", sum fyrstu ferð sá dagsins ljós í juni mánaða í fjór.

Tey sum brúka Outlook Express skulu verða varin og serliga hyggja eftir um innihaldið í evnilinjunum er "C:/coolprogs/prettypark.exe".

Vílagda filan kallast "Prette park.exe" ella í summum førum "Pretty-1.exe".

Úr søguni um Alnótina - Leitibúnaður

1969

Grundarlagið fyri tí vit í dag nevna Alnótina, verður lagt hin 2. januar 1969 av tí amerikanska Tryggingarstovninum, ið nevnist **ARPA** (Advanced Reasearch Projects Agency), ið hoyrir til amerikanska verjumálaráðið, **DoD** (Department of Defence).

ARPA ger eitt gransk-ingarkervi ið nevndist **ARPANet**. ARPANet skapar eitt kervi (infra-struktur) við ambætara og sjálvkonfigurerandi routarum, har data kunnu koma fram gjøgnum ymsar sonevndar rutarar, treytað av hvørjar íbnd-ingar eru tøkar tá data-flutningurin fer fram.

Endamálið við verkætlanini er at gera teldurnar, ið eru íbundnar, minni viðkvæmar móti hernað-arligum álopum.

Tað er hendan verkætlanin, ið seinni mennist og verður til tað vit í dag nevna Internetið.

1982

Amerikanska verjumálaráðið mennir og velur **TCP/IP** sum standar.

1990

Tim Berners-Lee mennir **HTTP** (Hyper Text Transfer Protocol) skipanina, og hervið byrjar tað, vit kenna sum *World Wide Web*, eisini nevnt *Heimsnetið* á føroyskum. Tim Berners-Lee ger eisini fyrstu forritini til Alnótina. Talan er partvis um ein servara, ið skal geva data, og partvis um eina, ikki serliga framkomna, teldu til at lesa data'ini. Hetta er heimsins fyrsti *browsersi*, ella *leitibúnaður* í framtí. Seinni komu fleiri:

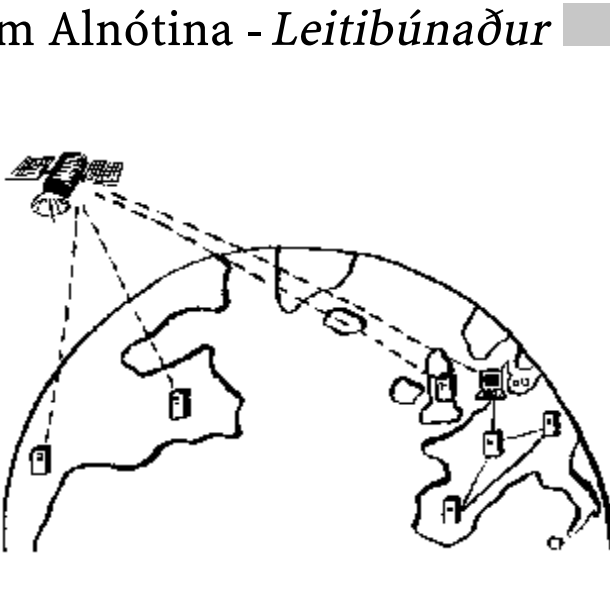
- Tekst-búnaðurin Lynx, ið verður gjørdur á lær-da háskúlanum í Kansas, USA
- Viola-búnaðurin, sum Pei Wei mennir
- Ein leitibúnaður, ið Berners-Lee sjálvur ger til Next teldur

Felags fyri allar leitarnar sum hoyrdu til fyrsta ættarliðið, er at teir bert kundu vísa tekst — myndir og ljóð eru framvegis fram-útdardreymar.

1991

Amerikanska verjumálaráðið tekur seg út úr Internet samstarvinum, og fer í staðin í gongd við at byggja eina afturlætna skipan ið nevnist MilNet. Í hesum sambandi setir amerikanska stjórnin avmarkingarnar fyri vinnuligari nýtslu av netinum út gildi.

Internetið blívur síðani rikið av útbúgvingarstov-



num við øktari vinnuligari luttøku.

1993

Fyrstu browsarnir, ið eru førir fyri at vísa myndir koma á marknaðin. Tann best umtókti er óiva Mosaic-browser frá NCSA. Mosaic er ikki tann fyrsti, ið er mentur at vísa myndir, men tann fyrsti ið kann arbeiða á fleiri sonevndum teldu-plattformum. Áðrenn var bert møguligt at nýta slík- ar á Unix-teldum. Mosaic fæst í ymsum útgávum, millum annað til Unix, Eginteldur (PC) og Macintosh teldur. Lykilin til Mosaic er seinni seldur til millum aðrar Netscape og Microsoft.

1994

Fyrítøkan Netscape Communications Corporation kemur upp í leikin, og teirra leiti, Navigator, er skjótt meira nýttur enn Mosaic. Netscape Navigator er tøkniliga langt frammanfyri aðrar á marknaðinum, og verður ein fyrimynd fyri tøkniliga standardin á heimsnetinum (WWW).

Fyri fyrstu ferð eru tað forritini, ið eru frammaligari enn sjálvt netið tøkniliga, soleiðis at nú verður arbeitt við at fylgja tøkniini hjá Netscape Navigator upp, meðan tað hevði verið øvugt frammanundan.

1995

Microsoft kemur við síni útgávu, Internet Explorer. Í fyrstu syftu er Explorer eitt einfalt og nærum ónýtiligt forrit. Men teir á Microsoft arbeiða skjótt, og við 3.0 útgávu kemur Microsoft við eini álvar-samari hóttan móti Net-scape Navigator, ið higartil hevði verið at kalla einaráðandi í eina tíð.

1996

Netscape og Microsoft aðrar útbjóðarar út av marknaðinum, og fleiri

enn 90% av surfarunum nýta annaðhvørt Net-scape Navigator ella Micro-soft Internet Explorer. Hvítu Húsin í Washing-ton koma við eini ábending um sonevnda "Next Generation Internet". Stjórnin ímyndar sær eitt kerv, ið er millum 100 og 1000 ferðir skjótari enn dagsins Alnót, og við nógv fleiri møguleikum.

Eitt viðgongt álít um nýggju ætlanina, ið mill- um annað boðar frá eini ørgrynnu av nýggjum tøkniligum hentleikum, ið eftir ætlan kemur at mer- kja nýggju öldina, er lagt á alnótina.

1997

Kriggið skal stöðga. Bæði Netscape og Microsoft velja at beina leitibúnaðin bertur sum sjálvstøðugt forrit. Við Internet Explorer 3.0 fekk Microsoft Net-scape aftur, og við 4.0 útgávuini er talan um heimsins besta leitiam-boð, og somuleiðis er talan um heimsins mest framkomnu stýrisskipan, við sameiningini millum Internet Explorer og Windows 95.

Microsoft Internet Explorer og Windows stýrisskipanin eru í dag samantengdar eindir, meðan líkt er til at Net-scape við 4.0 útgávuini fer at miða eftir Intranet heldur en Internet.



Søgan um Alnótina og mangt annað finst her: <http://www.keld.dk/webstudie/index.htm>

Upplýsingar um nýggja álitið er á:

<http://www.iitf.nist.gov/documents/press/inter.net.htm>

Skrivað:
Finn Jensen
e-mail: finn@sosialurin.fo

16

Sjey tiltøk at menna føroyska KT-vinnu

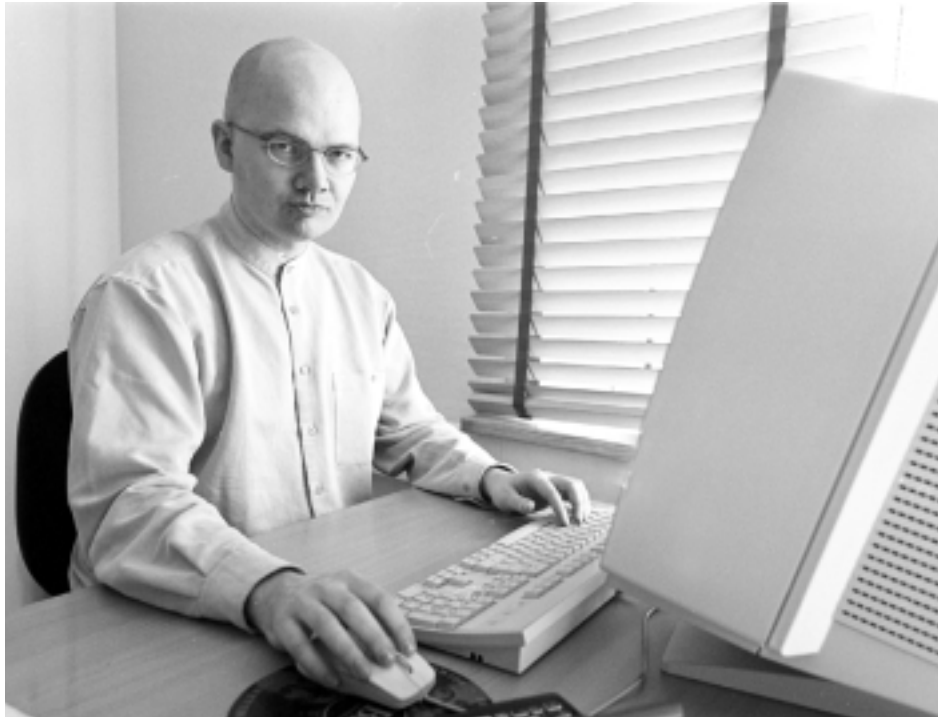
Ólavur Ellefsen, stjóri á VIT Sp/f:

Tá framtíð Føroya verður havd á lofti, verður KT-vinnan ofta tikin fram sum frels-andi eingilin, sum skal gera føroyskt vinnulv meira fjøltáttað. Í nógvum førum hava fólk als ikki gjørt sær greitt, hvussu stóðan er í KT-vinnuni og hvat kreyst, fyri at hon skal gerast ein týðandi búskaparligur táttur. Niðanfyri er greitt frá sjey tiltøkum til tess at menna føroyska KT-vinnu.

Ein málsetningur hjá føroyskari KT-vinnu eigur eftir mínum tykki at vera: at gerast ein týðandi búskaparligur táttur í føroyska samfelag-num. Hvussu týðandi KT-vinnan er, kann t.d. mátask sum samláði útf lutningurin av KT úr Føroyum ella sum samláda búskaparlga íkast-ið frá KT-vinnuni.

Taka vit fyrst KT-útf lutningin og samanbera okkum við Danmark ella Ísland, so átti føroyski útf lutningurin av KT at verið um 200 til 300 mió krónur árliga. Mær vitandi er føroyski KT-útf lutningurin niðanfyri 3 mió kr. So her kann ikki sigast annað enn, at langt er eftir á mál.

Búskaparlga íkast-ið frá KT-vinnuni á bruttojóðar-úrtøkuna (BTU) meti eg til uml. 120 mió kr um árið, ella 1,7% av BTU. Eg kenni ikki neyvu tøluni úr Danmark ella Íslandi, men heldi meg vita, at tey eru mun-andi hægri - eisini lutfals-liga. Um 8.000 fólk arbeiða í íslendsku KT-vinnuni, og lutfalsliga skuldi tað merkt, at uml. 1.600 fólk arbeiddu í føroysku KT-vinnuni.



Ólavur Ellefsen, stjóri á VIT Sp/f

Talið er umleið 350 í dag, og tá eru starvsfólkini hjá Føroya TELE meira enn helvtin.

Tiltak 1:

KT-háskúli

Sum bæði eg og onnur hava meyllað upp í saman, er ein føroyskur KT-háskúli fortreytin fyri eini føroyskari KT-vinnu av týðningi. Á KT-háskúlanum skulu før-oyingar og útlendingar kun-na nema sær master- og ph.d. útbúgvingar innan KT og kunna granska innan KT.

Tað er ein royndur lutur bæði í Danmark, Íslandi og Silicon Valley, at KT-vinnan mennist í umhvørvinum rundan um KT-háskúlar. Lutvíst tí háskúlin fram-leiðir fólk við neyðugu for-leikumun og lutvíst tí at granskngarumhvørvið á háskúlanum gevur fyri-tøkunum íblástur til nýggja tøkni og forrætningsmøgu-leikar.

Eftir mínum tykki er tað

alneyðugt, at ein tilfúkur KT-háskúli fevnir um útbúgving og granskng innan bæði verkfrøði og handil. Tískil átti hann at verið skipaður í einum samstarvi millum Fróðskaparsetur Føroya og Føroya Handilsskúla, sum bæði hava fleiri ára royndir við útbúgving innan hesi fakøki á universitetsstigi.

til ráðgeving, teldur, internetsamband, kopi-maskinu, fundarhøli, kan-tinu og so framvegis. Tað skal vera lætt og ómakas-leyst at koma í gongd.

Tiltak 2:

Klekingardeplar

Skal ein føroysk KT-vinna blómra, er neyðugt at stimbra tey, sum hava hug og evnir at fremja nýggj KT-hugskot í verki. Vøkstu-rin kann sjálvsagt koma í verandi virkjum, men royndir aðrastaðni vísa, at veruliga nýskapanin kemur úr nýggjum følogum. Til tess at stimbra íverksetarar, eru aðrastaðni stovnsettir sonevndir klekingardeplar (en: incubators), har nýggjar fyrítøkur fyri ein bíligan penga kunnu leiga eina lítila skrivstovu og hava atgongd

til ráðgeving, teldur, internetsamband, kopi-maskinu, fundarhøli, kan-tinu og so framvegis. Tað skal vera lætt og ómakas-leyst at koma í gongd.

Klekingardeplarnir eru vanligu eginfiggjaðir, men allarahelst verður neyðugt við stuðuli frá almennari /privatarí síðu at fáa depilin settan á stovn.

Tiltak 3: KT-

framtaksgrunnar

Framtaksgrunnur Føroya hevur longu nú arbeitt við fleiri KT-verkætlanum, og hugurin og viljin hjá grunnum at seta pening í KT-fyrítøkur sýnist at vera stórur. Framtaksgrunnurin er tó bundin av sínum viðtøkum, sum siga, at grunnurin í mesta lagi kann eiga 50% av eini fyrítøku. Ein KT-fyrítøka, sum ætlar at gera um seg á altjóða marknaðinum, krevur nógvan eginpening (5-10 mió kr) so at siga beinan vegin, og

tað er órealistiskt at krevja av vanligum íverksetarum, at teir kunnu diska upp við fleiri milliönum úr egnum lumma.

Ein loysn kundi verið at viðtøkurnar hjá Framtaks-grunninum gjørdust linari, men eftir mínum tykki hevði tað verið uppافتur betri, um aðrir framtaks-grunnar vóru stovnsettir í Føroyum. Tað kundi t.d. verið Føroya Banki og Føroya Sparikassi sum í felag stovnaðu ein KT-framtaksgrunn, og tað kundu eisini verið donsk, svensk ella íslendsk fram-taksfeløg (en: Venture Capital Firms), sum stovna-ðu deild í Føroyum.

Treytin fyri at fáa útlendsk framtaksfeløg til Føroya er tó sjálvsagt, at áhugaverdar KT-verkætlanir eru at seta pening í, og tí mugu hini tiltøkini setast í verk fyrst.

Tiltak 4:

Privatisering av

almennum KT-uppgávum

Flestu brúkararnir av KT í Føroyum í dag eru á al-mennum stovnum og stýr-um. Tað hevði styrkt um KT-vinnuna, um tað al-menna í staðin fyri at lata egin starvsfólk taka sær av KT-uppgávunum, valdi at bjóða uppgávurnar út til KT-fyrítøkurnar. Hetta

verður lutvíst gjørt í dag, men tað átti at verið gjørt meira og eftir skipaðum útboðsmannagongdum.

Tiltak 5:

Venda eygunum hjá

føroysku KT-vinnuni

úteftir

Føroyska KT-vinnan hevur seinastu árin havt úr at gera at nøkta tørvin á heima-marknaðinum, og tí hevur lítíð verið gjørt við at selja skipanir og tænarust uttan-lands. Tað sýnist tó sum um vend er við at koma í, og fleiri KT-fyrítøkur arbeiða nú seríøst við útf lutningi. Eitt hugskot hevði verið, at

KT-fyrítøkurnar tóku lógva-tak saman og samskipaðu útf lutningstiltøkini. Hetta kundi verið gjørt við felags luttøku á útlendskum KT-messum, fyriskipan av námsferðum til útlendsk KT-umhvørvi, luttøku í millumtjóða KT-felags-skapum o.s.fr.

Tiltak 6:

Netverkssamstarv

Føroyska KT-vinnan hevur brúk fyri samstarvi við allar tættir í føroyska samfelag-num, og aðrastaðni hevur man góðar royndir av meir og minni skipaðum net-verkssamstarvi. Í Karls-krona í Svøríki er netverks-samstarvið skipað við trimum samstarvspørtum: KT-vinnan, KT-háskúlin og tað almenna. Saman skipa tey fyri menning og mark-naðarføring av Karlskrona (eisini nevnt Telecom City) sum KT-øki, samstarvi við onnur KT-øki, rekruttering av nýggjum starvsfólkum frá háskúlum aðrastaðni í Svøríki o.s.fr. Ongin sigur, at vit skulu brúka júst sama frymil í Føroyum, men eg kundi ímyndað mær, at nakað líknandi hevði riggað.

Tiltak 7:

Neyv hagtøl um føroyska

KT-vinnu

Sum greitt frá í inngang-inum, so er langt eftir á mál, áðrenn sigast kann, at fø-oyksa KT-vinnan er ein týðandi táttur í føroyska búskapinum, men royndir úr eitt nú Íslandi vísa, at er man komin í gongd, so kann tað ganga rættiliga skjótt fyri seg. Um vit seta nakrar málsetningar fyri eitt nú KT-útf lutning ella ávirk-an av KT-vinnuni á BTU, so verður neyðugt, at hesi hagtøl verða roknað og almennakunningjörd so hvørt, soleiðis at øll kunnu síggja, hvønn veg tað ber.

Hevur tú ein spurning til spurnakassan skriva til: sid@sosialurin.fo

Lesið
sosialin
sosialin
sosialin
sosialin
-tað
loysir
seg